

**Italien-Rom: Reparatur und Wartung von Anlagen**

OJ S 135/2016 15/07/2016

**Bekanntmachung vergebener Aufträge – Sektoren  
Dienstleistungen**

Richtlinie 2004/17/EG

**Abschnitt I: Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: ATAC SpA — Azienda per la mobilità

Postanschrift: Via Prenestina 45

Ort: Roma

Postleitzahl: 00176

Land: Italien

Telefon: +39 0646954132/3974

Fax: +39 0646954314

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse des Auftraggebers: <http://www.atac.roma.it>**I.2. Haupttätigkeit(en)**

Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

**I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber**

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Affidamento del servizio di manutenzione ordinaria programmata, di manutenzione correttiva e presidio degli impianti e delle attrezzature ubicati all'interno del Deposito di Graniti della Linea C della Metropolitana di Roma.

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 27: Sonstige Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: Deposito Graniti.

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)****II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Servizio di manutenzione ordinaria programmata, di manutenzione correttiva degli impianti ubicati all'interno del Deposito di Graniti.

**II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

45259000 Reparatur und Wartung von Anlagen

**II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

**II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

---

## **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

Wert: 581 914,65 EUR  
ohne MwSt.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

Niedrigster Preis

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber**

14/2016

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

##### **Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2016/S 044-072952](#) vom 3.3.2016

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

### **V.1. Auftragsvergabe und Auftragswert**

Auftrags-Nr.: 1

Bezeichnung: Servizio di manutenzione correttiva e presidio degli impianti e delle attrezzature ubicati all'interno del Deposito di Graniti della Linea C della Metropolitana di Roma

#### **V.1.1. Tag des Vertragsabschlusses**

23.6.2016

#### **V.1.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote

: 4

#### **V.1.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Maurizio Gianfelici Impianti Elettrici Civili ed Industriali

Postanschrift: Via Giuseppe Lazzati

Ort: Roma

Postleitzahl: 00166

Land: Italien

#### **V.1.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 1 067 559,58 EUR

ohne MwSt.  
Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 581 914,65 EUR  
ohne MwSt.

**V.1.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
Anteil: 30 %

**V.1.6. Für Gelegenheitskäufe gezahlter Preis**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**VI.2. Zusätzliche Angaben**

**VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio  
Postanschrift: Via Flaminia 189  
Ort: Roma  
Postleitzahl: 00196  
Land: Italien

**VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

**VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Atac SpA Servizi Legale Patrimonio  
Postanschrift: Via Prenestina 45  
Ort: Roma  
Postleitzahl: 00176  
Land: Italien  
Telefon: +39 0646954184  
Fax: +39 0646954358

**VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

13.7.2016